сопственик kyhe
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Краља Александра 28
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime mužu i devojačko porodično ime	Амар Лела
Занимање — Zanimanje	кројачица
Држављанство — Državljanstvo	Југослов.
Дан, месец и год. рођења — Dan, mesec i god. rođenja	9-III-1910
Место рођења, срез, земља — Mesto rođenja, srez, zemlja	Пожаревац
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	—
Брачно стање — Bračno stanje	неудата
Вера — Vera	Мојсијеве
Рођено име оца и мајке, и мајчино довојачко презиме Rođeno ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Аврам, Зорка Анаф
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja

Венчана 20-XI-1939 Алкалој Јосиф

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum) 20-VI-928

(место)
(mesto)

Власник kyhe-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

Хајим Букица

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ БЕОГРАДА

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oči		уста usta		нарочити знаци naroč. znaci	

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
20-VI-28	Кр. Александра	28	Букица Хајим		
11-X-28	Принца Евгенија	16	— " —		
6-VIII-32	Урнојевићева	2	Амар Аврам		
26 XI 1932	Принц Евгенија	14	аврам амар		
1. IV. 38	Сиб. Јанка	3	— " —		
16-XI-39	Дубровачка	33	Ј. Јаковај Ј.		

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ БЕОГРАДА